

ALLEGATO A – MANIFESTAZIONE DI INTERESSE INTERPRETI LIS

OGGETTO: AVVISO PUBBLICO DI MANIFESTAZIONE DI INTERESSE ALL'ISCRIZIONE NELL'ELENCO DI INTERPRETI DI LINGUA DEI SEGNI ITALIANA (LIS) DELL'ENS CONSIGLIO REGIONALE PUGLIA

La Regione Puglia con Delibera di G.R. 1870/2022 ha affidato all'ENS - Consiglio Regionale Regione Puglia (in avanti anche solo "ENS") la realizzazione del progetto "ENSEmble" - CUP B31122001530002, in cui il soggetto attuatore ENS Puglia ha la necessità di individuare interpreti LIS dotati di qualifica di cui all'art.2 del D.P.C.M. del 10/01/2022 ai fini della realizzazione del progetto medesimo, secondo le modalità e i criteri di seguito dettagliati.

*

A. Progetto di Intepretariato LIS in presenza.

Il progetto prevede la realizzazione di un Servizio di interpretariato LIS da svolgersi in presenza, in beneficio delle persone sorde presenti nella Regione Puglia (stimabili in n. 1000 persone sorde circa).

Oggetto del servizio sarà l'attività di interpretariato sociale, da svolgersi in presenza mediante accompagnamento delle persone sorde che ne faranno richiesta a ENS e nella loro assistenza durante colloqui con persone udenti (ad es., presso privati o uffici della Pubblica amministrazione), evitando equivoci ed incomprensioni.

Il servizio di Interpretariato LIS, sarà gestito direttamente dall'ENS Consiglio Regionale Puglia, che ne garantirà, la fruizione gratuita da parte di tutti i sordi residenti in regione (soci e non) che ne faranno richiesta presso la Sezione ENS provinciale di riferimento.

*

B. Attività di interpretariato nelle scuole.

Nell'ambito del progetto "Ensemble", sono inoltre previste:

- a) un'azione di sensibilizzazione alla LIS rivolta ai genitori o familiari di bambini sordi, nata dall'esigenza che le famiglie rivolgono all'ENS di imparare la LIS, o di avvicinarsi alla LIS;
- b) un'attività di formazione, rivolte a soggetti udenti, sulle basi della Lingua dei Segni Italiana per favorire le relazioni con gli alunni sordi e le loro famiglie.

Anche per le predette attività, da svolgersi in ambito scolastico, ENS avrà la necessità di avvalersi di interpreti LIS.

*

Ai predetti fini, ENS Consiglio Regionale Puglia intende formare un elenco di interpreti LIS, suddivisi per provincia, da cui attingere per lo svolgimento delle prestazioni sopra descritte.

Per le prestazioni richieste, è prevista l'erogazione di un compenso determinato in euro 50 onnicomprensivi lordi per ciascuna ora di interpretariato effettivamente svolto, comprensivi degli accessori di legge e a copertura di ogni eventuale spesa.

Possono presentare richiesta di iscrizione nell'elenco in oggetto, gli operatori che abbiano, a pena di esclusione, i seguenti requisiti generali:

- a. cittadinanza italiana o di altro Stato membro dell'Unione Europea;
- b. possesso dei requisiti previsti dalle norme di riferimento per svolgere tale professione, come prescritto dal DPCM 10 Gennaio 2022.

Considerata la specificità dei servizi e delle attività che gli addetti dovranno svolgere in favore dell'utenza, di seguito sono indicati gli obblighi particolari a cui gli stessi addetti dovranno attenersi al fine di garantire la continuità e la tempestività delle azioni. In particolare: rispetto delle norme in materia di igiene, sicurezza e salute sui luoghi di lavoro nel rispetto degli eventuali protocolli di sicurezza anticovid-19; reperibilità telefonica attraverso servizi di messaggistica; flessibilità oraria; disponibilità a eventuali missioni di accompagnamento; riservatezza; partecipazione agli incontri di programmazione, formazione e coordinamento.

Il presente Avviso non pone in essere alcuna procedura selettiva concorsuale, paraconcorsuale o di gara d'appalto, né parimenti prevede alcuna graduatoria di merito.

L'iscrizione alla lista da parte del candidato non dà quindi diritto ad alcun incarico.

*

Criteri di selezione e modalità di partecipazione.

ENS Consiglio Regionale Puglia prenderà in considerazione, ai predetti fini, esclusivamente le manifestazioni di interesse pervenute **entro il 27.01.2025** da parte di interpreti in possesso dei requisiti sopra elencati, debitamente documentati da parte del candidato.

La manifestazione di interesse dovrà essere inviata esclusivamente tramite PEC, al seguente indirizzo: puglia@pec.ens.it.

L'oggetto della PEC dovrà contenere la dicitura "Manifestazione di interesse all'iscrizione nell'elenco di interpreti LIS, tenuto da ENS Puglia, progetto ENSEMBLE - CUP B31I22001530002".

Nel corpo della PEC, il candidato dovrà indicare la provincia/le province (FG, BAT, BA, TA, BR, LE) nelle quali si rende disponibile a svolgere le attività di cui al Progetto.

Alla PEC dovrà essere allegata la seguente documentazione:

- documento di identità;
- Curriculum vitae professionale;
- attestato di possesso dei requisiti per svolgere la professione di Interprete LIS secondo i requisiti previsti dal DPCM 10 Gennaio 2022;
- modulo di consenso al trattamento dei dati personali (allegato in calce al presente avviso) debitamente compilato e sottoscritto.

Ai fini di cui al presente avviso non verranno prese in considerazione manifestazioni di interesse incomplete o prive della richiesta documentazioni o pervenute oltre il termine stabilito.

Scaduto il termine per la presentazione delle manifestazioni di interesse, ENS Consiglio Regionale Puglia provvederà a formare la lista di Interpreti, suddivisa per province, secondo il criterio di arrivo cronologico di ciascuna manifestazione di interesse; la lista verrà pubblicata sulla pagina web di ENS Consiglio Regionale Puglia.

Per quanto riguarda il conferimento dei singoli incarichi, ENS provvederà a contattare gli interpreti di cui alla lista con congruo preavviso, per verificarne la disponibilità e concordare il luogo e il tempo della singola prestazione, in conformità ai seguenti criteri, tra loro concorrenti:

1. provincia in cui la prestazione dovrà essere fornita: si darà pertanto priorità ai candidati che abbiano indicato, come propria preferenza / disponibilità nella manifestazione di interesse, la provincia ove il servizio deve essere svolto; solo in via sussidiaria, e in caso di indisponibilità di interpreti rientranti nella provincia in questione, si potrà verificare la disponibilità di altri interpreti che abbiano indicato, quale preferenza, altre province della regione;

2. rotazione: fermo quanto precede, intendendosi con ciò garantire la parità di trattamento rispetto agli incarichi da conferire, si farà ricorso a opportuna rotazione, e così, fermo il criterio di cui al punto 1 che precede, gli interpreti verranno contattati seguendo l'ordine di arrivo delle domande, quale già individuato nella predisponenda lista; per garantire la massima partecipazione, verrà quindi adottato un meccanismo di scorrimento, con collocamento in fondo alla lista degli interpreti che risultino aver già prestato servizio.

*

ENS Consiglio Regionale Puglia si riserva, da ultimo e in ogni caso, di utilizzare i nominativi che verranno inclusi nella lista anche al fine di verificare la disponibilità degli interpreti ivi inclusi per altri progetti finanziati dalla Regione Puglia, nonché per altre iniziative di pertinenza dell'Ente.

Il presente avviso sarà pubblicato per giorni 20 sul sito web dell'ENS Puglia e sui relativi canali social.

Esso verrà inoltre trasmesso, ai medesimi fini, alla Regione Puglia e alle Associazioni di categoria degli interpreti LIS presenti sul territorio.

ALL. 1 Informativa privacy e consenso al trattamento dei dati personali

INFORMATIVA AI SENSI DEL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Ai sensi dell'art. 13 del Regolamento UE 2016/679 ("GDPR" o "Regolamento"), ed in generale in osservanza del principio di trasparenza previsto dal Regolamento medesimo, siamo a fornire le seguenti informazioni in merito al trattamento dei dati personali.

1. TITOLARE DEL TRATTAMENTO

Il titolare del trattamento (cioè il soggetto che determina le finalità e i mezzi del trattamento di dati personali) è **ENTE NAZIONALE PER LA PROTEZIONE E L'ASSISTENZA DEI SORDI - ETS APS**, C.F. 04928591009, P.IVA 06960941000, in persona del Presidente Nazionale e legale rappresentante p.t., con sede in Roma, Via Gregorio VII, 120, PEC: puglia@pec.ens.it. Si informa che il Titolare del Trattamento ha designato, ai sensi dell'art. 37 del Regolamento, il responsabile della protezione dei dati ("DPO") è il Consiglio Regionale ENS Puglia, che è contattabile attraverso il seguente canale dedicato: e-mail: puglia@ens.it

2. FINALITÀ DEL TRATTAMENTO

Il trattamento dei Suoi dati personali avviene nell'ambito del Suo rapporto di lavoro con il Titolare ed è finalizzato all'espletamento dello stesso. In particolare, il trattamento avrà le seguenti finalità: 1) completare la procedura di reclutamento, con eventuali relative comunicazioni obbligatorie (es. Enti previdenziali); 2) consentire l'espletamento della prestazione lavorativa; 3) elaborazione, liquidazione e corresponsione della retribuzione, degli emolumenti, dei compensi dovuti e relativa contabilizzazione; 4) adempimento di obblighi derivanti da leggi, contratti, regolamenti in materia di previdenza e assistenza anche integrativa e complementare, di igiene e sicurezza sul lavoro, in materia fiscale, ecc.; 5) tutela dei diritti in sede giudiziaria.

3. TIPOLOGIA DATO TRATTATO

Per le esigenze di gestione del rapporto di lavoro possono essere oggetto di trattamento le seguenti categorie di dati: 1) dati anagrafici, generalità, indirizzo ed altri recapiti, codice fiscale e quanto altro necessario in relazione all'incarico; 2) dati relativi alla formazione accademica e all'esperienza professionale e all'appartenenza ad associazioni professionali; 3) dati di natura fiscale e previdenziale.

4. BASE GIURIDICA DEL TRATTAMENTO ED OBBLIGATORIETÀ DEL CONFERIMENTO

Atteso che tutte le finalità del trattamento sono riconducibili allo svolgimento dell'incarico di natura autonoma, pur non sussistendo alcun obbligo di conferimento dei dati in fase precontrattuale, il mancato conferimento comporterà l'impossibilità procedere alla formalizzazione dell'incarico. Una volta formalizzato l'incarico, il conferimento dei dati ulteriormente necessari è obbligatorio per tutto quanto è richiesto dagli obblighi legali e contrattuali e, pertanto, l'eventuale rifiuto a fornirli in tutto o in parte, oltre a poter dar luogo all'impossibilità per ENS di dare esecuzione al contratto.

5. MODALITÀ DI TRATTAMENTO E DURATA DEL TRATTAMENTO

Il trattamento sarà effettuato: • mediante l'utilizzo di sistemi manuali e automatizzati; • da soggetti autorizzati all'assolvimento di tali compiti, ai sensi di legge; • con l'impiego di misure adeguate a garantire la riservatezza dei dati ed evitare l'accesso agli stessi da parte di terzi non autorizzati. I dati saranno conservati per tutta la durata del rapporto contrattuale, e, dopo la cessazione del rapporto –limitatamente ai dati a quel punto necessari– per l'estinzione delle obbligazioni contrattualmente assunte e per l'espletamento di tutti gli eventuali adempimenti di legge e per le esigenze di tutela anche contrattuale connessi o da esso derivanti. Ordinariamente, pertanto, non verranno conservati dati personali dell'Interessato oltre 10 anni dalla cessazione del rapporto di lavoro (eccezioni possono riguardare il caso di insorgenza di contenziosi o la necessità di conservare documentazione relativa alla sicurezza e salubrità del luogo di lavoro). Non vi sono processi decisionali automatizzati.

6. COMUNICAZIONE DEI DATI

Oltre ai soggetti appartenenti alla struttura organizzativa aziendale del Titolare (es. dipendenti e collaboratori), autorizzati secondo la pertinenza delle loro funzioni con i relativi trattamenti, i dati raccolti ed elaborati potranno essere comunicati, esclusivamente per le finalità sopra specificate, a: • tutti i Soggetti cui la facoltà di accesso a tali dati è riconosciuta in forza di atti normativi o per i quali sussiste obbligo legale di comunicazione, quali: o Enti previdenziali assistenziali e assicurativi; o Servizio Lavoro e altri Pubblici Uffici competenti; o Amministrazione finanziaria; • Soggetti che hanno necessità di accedere ai dati per finalità ausiliarie all'incarico, nei limiti strettamente necessari al suo svolgimento o a quello di adempimenti all'incarico medesimo ausiliari o connessi; • Soggetti nostri fornitori o consulenti, nei limiti necessari per svolgere il loro incarico per il Titolare, quali: o studi di consulenza fiscale e del lavoro; o fornitori di servizi informatici; o Enti di formazione; o studi legali. L'elenco aggiornato dei soggetti designati quali Responsabili del trattamento ai sensi dell'art. 28 GDPR potrà essere richiesto ai dati di contatto del titolare sopra indicati. Alcuni dati personali, quali quelli di contatto per specifici ruoli, potranno essere pubblicati sul sito internet del Titolare. I dati personali non sono soggetti a diffusione. Lo svolgimento dell'attività di trattamento dei dati avviene sul territorio dell'Unione Europea e non vi è intenzione di trasferire i dati personali ad un Paese non appartenente all'Unione Europea.

7. DIRITTI DELL'INTERESSATO

Ai sensi del Capo III del GDPR Lei potrà esercitare i seguenti diritti di: a. accesso ai dati personali (avrà quindi il diritto di avere gratuitamente le informazioni in merito ai dati personali detenuti dal Titolare, nonché di ottenerne copia in formato accessibile); b. rettifica dei dati (provvederemo, su Sua segnalazione, alla correzione di Suoi dati –non espressione di elementi valutativi– non corretti o imprecisi, anche divenuti tali in quanto non aggiornati); c. revoca del consenso (qualora il trattamento avvenga in forza di consenso da Lei manifestato, Lei potrà in qualsiasi momento revocare il consenso e tale revoca del consenso comporterà la cessazione del trattamento); d. cancellazione dei dati (diritto all'oblio) (ad esempio, in caso di revoca del consenso, se non sussiste altro fondamento giuridico per il trattamento); e. limitazione del trattamento (in determinati casi –contestazione dell'esattezza dei dati, nel tempo necessario alla verifica; contestazione della liceità del trattamento con opposizione alla cancellazione; necessità di utilizzo per i Suoi diritti di difesa, mentre essi non sono più utili ai fini del trattamento; se vi è opposizione al trattamento, mentre vengono svolte le necessarie verifiche– i dati verranno conservati con modalità tali da poter essere eventualmente ripristinati, ma, nel mentre, non consultabili dal Titolare se non appunto in relazione alla validità della Sua richiesta di limitazione); f. opposizione al trattamento per motivi legittimi (in determinate circostanze Lei potrà comunque opporsi al trattamento dei Suoi dati, ed in ogni caso potrà opporsi al trattamento effettuato ai fini di marketing diretto); g. portabilità dei dati (su Sua richiesta, i dati saranno trasmessi al soggetto da Lei indicato in formato che renda agevole la loro consultazione ed utilizzo); h. proposizione reclamo all'autorità di controllo (Garante Privacy). Per contatti specificamente relativi alla tutela dei dati personali,

compreso l'esercizio dei diritti di cui sopra, si indica in particolare l'indirizzo e-mail: puglia@ens.it al quale si prega di voler rivolgere le Vostre eventuali richieste.

DICHIARAZIONE DI CONSENSO AL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI (Regolamento UE 2016/679) lo sottoscritto/a, preso atto dell'informativa che mi è stata consegnata ai sensi della normativa vigente in materia di protezione dei dati personali (Regolamento UE 2016/679), DICHIARO di acconsentire al trattamento dei miei dati personali comuni e giudiziari nonché alla loro comunicazione, alla diffusione ed al trasferimento, anche all'estero, ed al relativo trattamento con le finalità e nei limiti illustrati nell'informativa predetta.

[luogo e data di sottoscrizione]

[Firma del/la dichiarante]
